

# Panther Paws

WENATCHEE HIGH SCHOOL

<http://whs.wsd.wednet.edu>

April, 2006



## Mensaje del Director

### Opciones de Créditos de la Preparatoria para el Distrito Escolar de Wenatchee

El director de la Escuela Preparatoria de Westside Chet Herum y yo Michele Wadeikis hemos hecho un equipo con el Asistente del Superintendente de Aprendizaje y Enseñanza Jeanine Butler para revisar la póliza y procedimientos del Distrito Escolar de Wenatchee relacionados con las opciones de créditos en el distrito. Esto les da la opción a los padres y a los estudiantes de escoger de una variedad de opciones de créditos además de los programas que se ofrecen actualmente. Refiriéndose cuidadosamente a los Códigos Administrativos de Washington y la Póliza de la Mesa Directiva Escolar, el grupo ha revisado las siguientes formas de una manera consistente y un formato fácil de usar para todos en el distrito: Equivalencia de Cursos, Cursos Básicos de Competencia, Cursos de Recuperación, Instrucción Básica en el Hogar, Estudio Dirigido, Contratos Individuales, Cursos en el Internet, Créditos de la Secundaria, y Abandonos (Waivers). Búsquen éstas formas revisadas y los procedimientos que estarán para el 1ro. de Mayo, 2006. Habrá una junta de información el 17 de abril a la misma hora de la junta del gabinete del director en la área del commons a las 7:00.

### Competencia Sr. Pantera

La Competencia Sr. Pantera es el **Jueves, 20 de Abril, a las 7:00 pm** en el Auditorio de la WHS. Los estudiantes del último año –seniors- son: Andrew Carter, Andy King, Thomas Spencer, Scotty Granger, y Austin Flonos. Los estudiantes del 3er. Año – juniors- son: Nathan Harum, Ray Pulido, Hohn Donaghy, Adam Hill, y Sascha Smith.

Los boletos están disponibles en la puerta. Ven a ver a éstos jóvenes bailar, contestar preguntas improvisadas, y presentar un talento. Quién será Coronado Sr. Pantera de la WHS 2006?



### Venta Anual de Plantas FFA

Es Primavera y es tiempo para la Venta Anual de Plantas de Wenatchee FFA\*\*

**Viernes 28 de Abril 3-5 p.m.**  
**Sábado 29 de Abril 8a.m. –1 p.m.**

- 350 canastas colgantes de flores de Geranios, Petunias, Fucsias
- Canastas con una variedad de flores de colores de la estación
- 2000 pies cuadrados de plantas para cubrir Geranios, Tomates, Pimientos, Petunias, Zinias, Caléndulas, y muchas más!

La Venta de plantas FFA es más pronto éste año, a si es que anoten en su calendario y arreglen sus jardines para los primeros eventos de la primavera. Vengan a ver nuestras instalaciones! Estamos localizados en el estacionamiento de atrás de la preparatoria justamente en la calle Miller.

### Gabinete del Director

La próxima reunión del Gabinete del Director es para:

**Lunes 17 de Abril**  
**A las 7:00 p.m. en las nuevas áreas (commons) de la WHS**  
**Agenda- Opciones de Créditos para la Preparatoria**

La reunión está abierta para TODOS los padres. El *Grupo de la Conexión de padres* se reunirá inmediatamente después de la reunión del Gabinete. Esperamos verlos ahí!

### En Esta Edición:

Horario del WASL/CP.....	2
Reconocimiento Académico.....	3
Atención Seniors; Estudiantes/Padres de Condición Física.....	4
Noticias de la Banda/ Escolta; Requisitos AP.....	4
Oportunidades para Voluntarios; Noticias de la Biblioteca.....	4
Fundación de Reconocimientos de la WHS.....	5
Sociedad con el Programa de Ciencias de la Primaria.....	5
Noticias de Medicina del Deporte; Baloncesto en Burro.....	6
Noticias de Arte; Noticias de Periodismo.....	7
Oportunidades para Recaudar fondos y ayudar a la WHS.....	8
Flu Aviario.....	9
Fiesta de Graduación de los Estudiantes del último año.....	10
Plática de Prevención: La Seguridad del Internet .....	Dentro de la cubierta de atrás
Próximos Eventos Escolares.....	Cubierta de Atrás

## Escuela Preparatoria de Wenatchee Exámenes del WASL/ Horario de Clase CP



### Martes 11 de Abril – Lección Regular CP

- Estudiantes de 1er. Año (Freshmen)..... Escribir un borrador de un curriculum. El curriculum se pondrá en el portafolio electrónico WOIS durante la semana del WASL, 18-21 de Abril.
- Estudiantes del 2do. Año (Sophomores).... Preparación para tomar el WASL
- Estudiantes del 3er. Año (Juniors)..... Terminar el borrador de los documentos del portafolio, actividad de entrevista de trabajo
- Estudiantes del último año (Seniors) Organización de portafolios, hacer los arreglos finales para las presentaciones y práctica de las presentaciones del Proyecto Culminante\*

### Semana de Exámenes del WASL - del 18 – 21 de Abril

#### • **Martes 18 de Abril, de 8:15 – 9:45**

- Estudiantes de 1er. Año (Freshmen):..... Laboratorios WOIS, Lección 21 Claves, Presentación de Estudiante a Estudiante, Inicio del Portafolio
- Estudiantes del 2do. Año (Sophomores)..... Exámen del WASL – Matemáticas y Ciencias
- Estudiantes de 3er. Año (Juniors):..... Reunión de los estudiantes de 3er. Año (Juniors)
- Estudiantes del último año (Seniors):..... Presentación de los estudiantes del último año (Seniors)

#### • **Miércoles 19 de Abril, de 8:15 – 9:45**

- Estudiantes de 1er. Año (Freshmen):..... Laboratorio WOIS, Lección 21 Claves, Presentación de Estudiante a Estudiante, Inicio de Portafolio
- Estudiantes del 2do. Año (Sophomores):..... Exámenes del WASL – Matemáticas y Ciencias
- Estudiantes del 3er. Año (Juniors):..... Presentación de Diferentes Carreras
- Estudiantes del último año (Seniors):..... Presentaciones de los estudiantes del último año (Seniors)

#### • **Jueves 20 de Abril, de 8:15 – 9:45**

- Estudiantes del 1er. Año (Freshmen):..... Laboratorios WOIS, Lección 21 claves, Presentaciones de Estudiante a Estudiante, Inicio de Portafolio
- Estudiantes de 2do. Año (Sophomores):..... Exámenes del WASL – Matemáticas y Ciencias
- Estudiantes de 3er. Año (Juniors):..... Presentaciones de las Opciones del 5to. Año
- Estudiantes del último año (Seniors):..... Presentaciones de los estudiantes del último año (Seniors)

#### • **Viernes 21 de Abril, de 8:15 - 9:45**

- Estudiantes del 1er. Año (Freshmen):..... Laboratorios WOIS, Lección de 21 Claves, Presentación de Estudiante a Estudiante, Inicio de Portafolio
- Estudiantes el 2do. Año (Sophomores):..... Exámenes del WASL - Matemáticas y Ciencias
- Estudiantes del 3er. Año (Juniors):..... Personalidad Invitada
- Estudiantes del último año (Seniors):..... Presentación de los Estudiantes del último año (Seniors)

**Las presentaciones de los estudiantes del último año (seniors) deben terminarse a más tardar el 21 de Abril**

<b>Horario CP - de Abril 11</b>		
Periodo 0.....	7:18	- 8:05
Periodo 1.....	8:15	- 9:02
Periodo 2.....	9:07	- 9:54
<b>Decanso.....</b>	<b>9:54</b>	<b>- 10:07</b>
Periodo 3.....	10:12	- 10:59
Period 4.....	11:04	- 11:51
<b>Jr./Fr. CP.....</b>	<b>11:56</b>	<b>- 12:36</b>
<b>Almuerzo.....</b>	<b>12:36</b>	<b>- 1:16</b>
<b>Sr./Soph. Almuerzo.....</b>	<b>11:51</b>	<b>- 12:31</b>
<b>CP.....</b>	<b>12:36</b>	<b>- 1:16</b>
Periodo 5.....	1:21	- 2:08
Periodo 6.....	2:13	- 3:00

<b>WASL - de Abril 18-21</b>		
Periodo 0.....	7:10	- 8:05
<b>Testing/CP.....</b>	<b>8:15</b>	<b>- 9:45</b>
<b>Decanso.....</b>	<b>9:45</b>	<b>- 9:55</b>
Period0 1.....	10:00	- 10:40
Period0 2.....	10:45	- 11:25
<b>1er. Almuerzo.....</b>	<b>11:25</b>	<b>- 12:00</b>
Period0 3A.....	11:30	- 12:10
Period0 3B.....	12:05	- 12:45
<b>2do. Almuerzo.....</b>	<b>12:10</b>	<b>- 12:45</b>
Period0 4.....	12:50	- 1:30
Period0 5.....	1:35	- 2:15
Period0 6.....	2:20	- 3:00

## Reconocimiento Académico

Los siguientes estudiantes recibieron reconocimientos por los logros en las clases de su primer semestre. Ellos fueron reconocidos en la ceremonia de entrega de reconocimientos "Tardeada a la Excelencia" que se llevó a cabo el 15 de Febrero.



AE: Excelencia Académica  
SA: Logros Superiores  
OI: Mejoramiento Sobresaliente



### Música - Jackson

Tona Chacon - Orch SA  
Allison Dappen - Orch SA  
Karli Nelson - Band SA  
Makenna Cornwall - Band SA  
Roxanne Villa - Mariachi SA  
Jose Ruiz - Mariachi SA  
Karl Lapo - Choir SA  
Elise Maynard - Choir SA

### Sociedad de Honor - Northcutt

Eddy Adams Scholarship  
Allison Dappen Scholarship

### Matemáticas - Busse

Maddy Himmel - Kansky AE  
Jake MacArthur - Whited OI  
Jeong Kim - Pearsons - boy AE  
Greg Hampton - Rupp AE  
Blair Vandergrift - Rupp AE  
Christina Hill - Lowther SA  
Sarah Eisert - Gaylord SA  
John Ezetta - Alexander AE  
Breanna Allstot - Alexander AE  
Sean Aylward - Busse AE  
Addison Floyd - Busse AE  
T.J. O'Conner - Cockrill AE

### Medicina del Deporte/ Condición Física- Blair

Heidi Schnibbe - Sports Med SA  
Kyle Richards - Sports Med SA  
Meredith Robinson - Sports Med SA  
William Ethier-Colon - Sports Med SA  
Tomas Saucedo - Sports Med SA  
Carmen Anderson - Sports Med SA  
Stephanie Hill - Fitness Spec SA  
Morgan Dunley - Fitness Spec SA  
Jake Johnston - Fitness Spec SA  
Sarah Arndt - Fitness Spec SA

### Arriba & Adelante - Hedman

Daniel Terry SA  
Kurtis Ickes OI  
Justin Terry SA  
Crystal Rodriguez OI  
Casey Carpenter - boy SA  
Jacob Adams OI  
Jaimie Diede - girl OI  
Tim Thotsaraj OI

### Ciencias - Lorensen

Connor Lynch - Phys. Sci. SA  
Sonia Gonzalez - Phys. Sci. OI  
Audrey Bastian - Biology AE  
Olga Martyusheva - Biology SA  
Ada A. Gutierrez - Biology AE  
Anahi Angel-Ortega - Phys. Sci. -g SA  
Aaron Bauer - Physics AE  
Cullen Sarles - AP Physics AE  
Science (cont.) - Lorensen Award  
Sarah Eisert - Chemistry AE  
Gordy Bauer - Chemistry AE  
Taira Noakes - Phys. Sci. OI  
Hilary Hamilton - Phys. Sci. SA  
Brent Visser - Biology SA  
John Monda - Biology SA  
Emily Martin - Phys. Sci. SA  
Ryan Harrison - Phys. Sci. SA

### Ciencias (continuación) - Lorensen

Claire Min-Venditti - Chemistry SA  
Karin Asplund - AP Chemistry SA

### Arte - Mike McClun

Ricardo Martinez SA  
Heather Poltz SA  
Elizabeth Strong SA  
Seul Gi Lee - girl SA  
Kayla Reinbold SA  
Daniel Terry SA  
Natasza Lorentz SA  
Kara Knutson SA  
Sarah Smith SA  
Danielle Johnston SA  
Scott Broberg SA  
Aislinn Hays - girl SA  
Kendra Stone SA  
Althea Brown - girl SA  
Natalie Geisler SA  
Alaina Binge - girl SA  
Anna Schley - girl SA  
Calixta Stahler - girl SA

### Inglés - Northcutt

Kayley Richards AE  
Claire Meuleman AE  
Karisa Nelson AE  
Madeleine Warner AE  
Allison Hericks AE  
Christina Jones AE  
Noemi Bazan (girl) AE  
Emma Vetter AE  
Greg Hampton AE  
Emily Burnham AE

### Historia - Bailey

Karin Asplund AE  
Sami Bock OI  
Kellie Riehle AE  
Greg Hampton AE  
Allison Bakke AE  
Morgan Dunley AE  
Logan Volkmann SA  
Noah Driver SA  
Mary Clark AE  
Joseph Garcia OI

### Vocacional/Técnica - Bray

Gus Huebel - Hammerberg SA  
Miguel Mata - Hammerberg OI  
Jovanni Luna - Hammerberg - boy SA  
Tyler Jones - Hammerberg OI  
Juan Rodriguez - Hammerberg OI and AE  
Ryan Cox - Hammerberg AE  
Vocational / Tech (cont) - Bray Award  
Kacie Brassfield - Hammerberg - g AE  
Alyson Morgan - Bray AE  
Beth Kirpes - Bray AE  
Hailee Reinholt - Bray SA  
Tyler Woodard - Bray SA  
Brian Murray - Bray OI  
Erick Alvarez - Merrill SA  
Kurt Riedinger - Merrill SA

### Negocios - Retallic

Logan Steele - Zeilinski AE  
Drew Faubian - Retallic SA

### Negocios (continuación) - Retallic

Addison Floyd - Zeilinski AE  
Brittany Hart - Feil AE  
Nathan Getzin - Pugsley AE  
Megan Grater - Sears SA  
Alexis Fischer - Retallic SA  
Sarah Knox - Pakinas AE  
Cody Robins - Pakinas OI  
Calixta Stahler SA

### Educación Física/Salud - Rix

T.C. Carrington - Fitness SA  
Ryley Schultz - Fitness SA  
Ariana Cunningham - Fitness SA  
Karlief Neff - Fitness SA  
John Cates - Fitness SA  
Tyson Hurd - Fitness SA  
Chris Robles - Fitness SA  
Lindsay Duhamel SA  
PE / Health (cont) - Rix Award  
Chelsie Cooper - Health AE  
Thai Rojanasthien - Health AE

### Idioma Extranjero - Burke

Tjos Hansen AE  
Galen Card AE  
Whitney Riegert AE  
Lauren Ballinger AE  
Ivonne Padilla AE  
Noemi Bazan - girl AE  
Madeleine Warner AE  
Anuar Asaf - boy AE  
Jesse Kissell - boy AE  
Alyssa White AE  
Colby Cowell AE

### Ciencias de la fam. & Con - Day-Koch

Andrew Stephens SA  
Karly Stubble OI  
German Mendoza - boy SA  
Patricia Torres-Guillen SA  
Joshua Walker SA  
Olga Alvarez SA  
Chris Parker SA  
Narda Covarrubias - girl SA  
Sarai Valencia - girl SA  
Jessica Knappert SA  
Elvia Lima - girl SA  
Melanie Sires SA



## Atención Estudiantes del Último año –Seniors

Es muy importante que le comuniquen a Mrs. Walter en la Oficina de Consejería de cualquier reconocimiento o beca que hayan recibido éste año. Entreguen la información tan pronto como se les notifique y manténganla informada hasta la Noche de Reconocimientos de los Estudiantes del Último Año –Seniors. Esta información es necesaria para el programa de graduación y el Reconocimiento de los Estudiantes del Último Año –Seniors. La Noche de Reconocimiento de los Estudiantes del Último Año – Seniors- será el 23 de Mayo a las 7:00 en el Auditorio de la WHS, anótenlo en su agenda!

## Atención BANDA/padres y estudiantes de la escolta



Es tiempo otra vez. Las concesiones Walla Walla estarán de Nuevo e iniciarán el 1ro. de Abril. Los estudiantes pueden registrarse para trabajar en cinco turnos a partir de ahora y el Día del Trabajo y ganar \$100 para su ganancia personal o para el año escolar 06-07. Los padres pueden inscribirse para ser el líder de la semana y también pueden ganar \$75 para las ganancias de sus estudiantes. Los estudiantes pueden inscribirse en el Salón de la Banda y los Padres contactando a Minnie Obregon, Manager de la Concesión al 668-1292. Por favor que sea pronto, los lugares se llenan rápido. Por favor ayuden a nuestra banda, música y los programas de escolta

## Noticias de la Biblioteca

La Biblioteca de la WHS esta trabajando con la Biblioteca Pública de Wenatchee para enseñarles a los estudiantes sobre el programa "Pregúntanos 24/7" ("Ask Us 24/7") – un programa que ofrece ayuda en tareas e investigación 24/7. Los estudiantes pueden obtener ayuda con su tarea e investigación (documentación) 7 días a la semana, 24 horas al día en "Pregúntanos 24/7" (Ask us 24/7 ). Este es parte de un Proyecto Virtual de Referencia de la Región Este de Washington. Bibliotecarios y personal de ocho sistemas bibliotecarios regionales alrededor de la Región Este de Washington y personal del escritorio Virtual de Referencias. Los bibliotecarios de Referencia Virtual están especialmente entrenados para ayudarte a encontrar páginas de Internet útiles y otras Fuentes de información.

En la red de internet, ve a [www.ncrl.org](http://www.ncrl.org) y busca Ask Us 24/7 en la página del internet de la Biblioteca Regional del Nortecentral. También pueden llamar al 800-426-7323. La próxima vez que su estudiante necesite ayuda con su tarea, por favor traten Ask Us 24/7.

## Se Requiere una Sesión para Los Exámenes de Conocimientos Avanzados Antes de los Exámenes AP

Los estudiantes que planeen tomar uno o más exámenes de Conocimientos Avanzados en Mayo deben asistir a UNA de las siguientes sesiones de pre-admisión: **24 de Abril a las 3:15 p.m. en el LGI O 26 de Abril a las 7:00 p.m. en el LGI.** El propósito de estas reuniones es para llenar la información en las hojas de "burbujas" para poder ahorrar alrededor de una hora de tiempo en la mañana de cada examen. Por favor planeen asistir a UNA de estas sesiones.

El costo por examen es de \$82 , ó \$5 para los que califiquen para reducción del costo. Los estudiantes que se inscriban recibirán información sobre las fechas y lugares de los exámenes en Abril. Si tienen preguntas, por favor contacten a Terri Bawden al 662-9047 or [bawden.t@mail.wsd.wednet.edu](mailto:bawden.t@mail.wsd.wednet.edu).



## Padres y Estudiantes de Condición Física:

Solo recordándoles que TODOS los estudiantes de Condición Física necesitan un uniforme (\$12) con su nombre y su banda (\$4). Esta es la temporada en la que los estudiantes vienen a clase sin esos artículos y les puede modificar su calificación. Nosotros también tenemos sudaderas a la venta (\$12). Por último: por favor no traigan cosas de valor al cuarto de loquers! Pongan todas sus cosas en su loquer, ciérrrenlo y den vueta (muévan) la perilla de la combinación a diario!!! No dejen nada afuera en las bancas. Gracias y sigan moviéndose! (Se sentirán mejor!!!!:)

## Oportunidad para Padres Voluntarios en la WHS: Shrub-steppe'n Up Saddlerock

Esta es una invitación a pasar un día de aventura y aprendizaje en Saddlerock, envueltos de raíces balsámicas, una maravillosa vista de nuestro valle, y estudiantes de 5to. Grado emocionados. Este es el 6to. año que los estudiantes de 5to. Grado del Distrito Escolar de Wenatchee tienen la experiencia de un paseo de ciencias con sus maestros, "Shrub-steppe'n Up Saddlerock." Los días 9,10, y 11 de Mayo más de 650 estudiantes escalarán a la cima de Saddlerock con sus maestros, haciendo paradas durante el viaje en estaciones de aprendizaje interpretativo. Más de 90 voluntarios de nuestra comunidad han llenado nuestras estaciones usando guías escritas y artículos preparados para éste evento de 3 días. Los voluntarios reciben una carta de confirmación con información del viaje y guías escritas de la estación de enseñanza, aproximadamente 2 semanas anteriores a la experiencia. Tienen tres opciones disponibles de horarios ( 8:00-10:30 AM, 8:00 –11:45 AM, o 8:15-1:45 PM)). Para tener más información o anotarse, contacten a Susan Ballinger, Experta Coordinadora en Paseos para el Distrito Escolar de Wenatchee en [ballinger.s@mail.wsd.wednet.edu](mailto:ballinger.s@mail.wsd.wednet.edu) o dejen un mensaje en la oficina del Centro de Recursos de Ciencias (663-9106)

## Fundación del Premio a la Excelencia de la Escuela Preparatoria de Wenatchee – 2006

La Fundación de la WHS fue establecida en el 2002 para proveer tanto ayuda financiera como apoyo básico a programas de la Escuela Preparatoria de Wenatchee y a sus estudiantes en las áreas de Liderazgo, Artes y Excelencia Académica. En la primavera pasada la fundación presentó sus primeros dos Premios a la Excelencia al periódico *The Apple Leaf* y al Club Interactivo. Nuestro 3er. reconocimiento fue presentado a los Cantantes de Cámara de la WHS en la tardeada de entrega de premios de Febrero de la WHS. Cada premio fué por \$250.

Una de las metas de la Fundación de la WHS es establecer un fondo económico para proveer reconocimientos y becas a una variedad de grupos estudiantiles e individuos cada año. Hasta ahora, los esfuerzos de recaudación de fondos han generado una pequeña cantidad económica, que ha llegado a la mesa directiva para presentar esos primeros reconocimientos.

Por favor consideren someter una nominación para la Fundación del Premio a la Excelencia de la WHS. Ustedes pueden nominar a cualquier club estudiantil reconocido o grupo de la WHS que ustedes crean han demostrado excelencia en liderazgo, las artes o académica. A continuación está una forma simple de nominación. La forma de nominación está también disponible en el internet en la siguiente dirección: [http://www.whsfoundation.com/award\\_form.htm](http://www.whsfoundation.com/award_form.htm) . El reconocimiento será presentado en la entrega de Reconocimientos de la Asamblea en el mes de Junio del 2006.

## Fundación del Premio a la Excelencia de la WHS – 2006 Forma de Nominación

Nominación a través del internet en: [http://www.whsfoundation.com/award\\_form.htm](http://www.whsfoundation.com/award_form.htm)  
(Fecha límite para nomciones: 15 de Mayo, 2006)

**NOMINADO:** \_\_\_\_\_  
(Club u otro grupo reconocido en la WHS)

**Persona a contactar:** \_\_\_\_\_ **Teléfono:** \_\_\_\_\_

Porqué éste nominado debe ser elegido para recibir el reconocimiento? Cómo ellos podrían usar el dinero del premio? Cuál es el propósito de grupo? Qué han logrado ellos recientemente y/o planes futuros? Cuántos estudiantes pertenecen a éste grupo o club?

## Los Estudiantes de la WHS se Asocian con el Programa de Ciencias de la Primaria

Extendemos un "Gran Agrademiento" a Dan Elwood y sus estudiantes de Horticultura Avanzada, Cheyenne Taber, Cody Robbins, y Maricarmen Santiago por el programas de ciencias de la primaria. Al inicio del Otoño pasado, éstos estudiantes de la preparatoria plantaron y cuidaron plantas en el invernadero de la preparatoria. A finales de Febrero, cada niño de 1er. Grado en el Distrito Escolar de Wenatchee (alrededor de 730 estudiantes) recibieron su propia planta saludable para usarla en su salón de clase en la unidad de ciencias.

A mediados de Abril, la clase de Desarrollo Infantil del Segundo Semestre de los estudiantes de preparatoria de Tracy Day-Koch asistirán a los estudiantes de primer grado en sus experiencias de paseos al aire libre. Después de aprender sobre plantas en su salón de clase, los estudiantes de primer grado pasarán tiempo escalando y explorando plantas en la Jacobson preserve en Skyline Drive. El pasado Octubre, la clase del primer semestre de Desarrollo Infantil, asistió a los estudiantes de kinder a su experiencia al aire libre :Marcha del Arbol de Wenatchee ("Wenatchee Tree Walk") que se llevó a cabo en las instalaciones del Colegio del Valle de Wenatchee.

El programa de ciencias de la primaria está muy agradecido de tener una sociedad con los estudiantes de la preparatoria y los maestros. Gracias!

Karen Rutherford y Susan Ballinger, Personal del Centro de Recursos de las Ciencias



### **Instructor de Medicina en los Deportes Seleccionado para Dos Reconocimientos en la Conferencia de la Asociación de Entrenadores Atléticos del Noroeste**

Dale Blair, Instructor/Entrenador Atlético Principal de Medicina del Deporte de la WHS fue incorporado al Pasillo de la Fama en su conferencia anual en Boise, Idaho, el 16 de Marzo. Blair fue el 17vo. Entrenador Atlético reconocido por la NWATA con la incorporación a su Pasillo de la Fama. El también es el primer entrenador atlético de preparatoria que gana éste reconocimiento.

La Asociación de Entrenadores Atléticos del Estado de Washington también reconoció a Blair en su reunión estatal anual con el Reconocimiento del Servicio a la Excelencia. Se da un reconocimiento cada año a entrenadores atléticos certificados quienes han sido miembros distinguidos de su profesión. Los criterios para el reconocimiento incluían: ayuda a compañeros profesionales que se preocupan por el cuidado de la salud, servicio y liderazgo en el avance de la profesión del entrenamiento atlético, y ejemplo de moral e ideales éticos de la profesión para servir como modelo y mentor para otros.

### **Caso de Estudio de los Estudiantes de Medicina del Deporte de la WHS Aceptado para Presentación Nacional**

Dos estudiantes del último año (seniors) de la Escuela Preparatoria de Wenatchee del programa de medicina del deporte viajarán a Atlanta, Georgia para presentar en la 57va. Conferencia Nacional Anual de la Asociación Nacional de Entrenadores Atléticos (NATA). Heidi Schnibbe y Katie Blair co-autores del caso de estudio de un atleta de la preparatoria con Disfunción de Cuerdas Vocales que será presentado en la sección de Libertad de Comunicaciones de la NATA. Los casos de estudio son seleccionados mediante una revisión ciega y compiten con profesores de universidad y estudiantes graduados que desean ser aceptados en éste programa.

Schnibbe y Blair colaboraron con el Director del Centro Médico del Valle de Wenatchee Stuart Freed en un caso de estudio. Se cree que ellos son los únicos estudiantes de preparatoria en la nación que se les permitió tener la presentación en tan prestigiosa conferencia.



### **Burro Baloncesto Recaudó más de \$2500 para la Marcha de Monedas (March of Dimes)**

El Cuarto Campeonato Anual de Burro Baloncesto para la Marcha de Monedas (March of Dimes) que se llevó a cabo el Lunes en el gimnasio de la WHS demostró ser un gran éxito. El evento recaudó más de \$2500 para la Fundación March of Dimes, la cual utilizan los fondos para los estudios del tratamiento y prevención de los defectos de nacimiento en bebés recién nacidos. Siendo anfitriones del evento los Capítulos de la FFA y la FBLA de la Escuela Preparatoria de Wenatchee, trae cada año a varios equipos de todo el distrito escolar y de la comunidad de Wenatchee a jugar baloncesto mientras montan en burros.

Este año, seis equipos compitieron en tres juegos separados de diez minutos, seguido de un juego de campeonato consistiendo en la participación de los dos equipos con mayor puntuación. Al final, el trofeo lo ganó el Departamento de Bomberos del Condado de Chelan, ganándole al personal de la Escuela Primaria Missionview en el juego final. Los otros equipos que participaron incluyendo miembros de la Banda de Marcha de La Manzana Dorada de la Escuela Preparatoria de Wenatchee, personal de la Escuela Primaria Lincoln, FFA de Wenatchee, y FBLA de Wenatchee. Los burros los proveen la Incorporación de los Deportes en Burro. (Donkey Sports Inc.) de Entiat, WA.

Se calculó por el conteo de los boletos que aproximadamente asistieron 1000 personas al campeonato, que duró aproximadamente dos horas. Aparte del Baloncesto en Burro, los espectadores fueron también deleitados, antes del juego, por el Coro de la Primaria John Newbery, quienes cantaron dos canciones.

Ambos, la FFA y la FBLA de Wenatchee quieren agradecerles a todos los patrocinadores del campeonato, equipos, y espectadores por el apoyo maravilloso al evento.



## Anuncio de los Ganadores de la Presentación de Artes de la Escuela Preparatoria

Marzo es el Mes del Arte Juvenil lo que hace que éste sea un tiempo apropiado para reconocer a los estudiantes que recientemente ganaron los reconocimientos en la 27va. Anual Presentación de Arte de la Escuela Preparatoria Regional Nortecentral de Washington .



Este año dos estudiantes de la Escuela Preparatoria de Wenatchee ganaron lo Mejor de la Presentación. Madeleine Warner fué seleccionada por su fotografía digital titulada Inocencia, y Jeremy Blauman fue seleccionado por su dibujo a grafito en papel titulado Mujer Loca. Ambas piezas de arte viajarán a Olympia para competir en la 33va. Presentación de Arte de los Superintendentes de la Escuela Preparatoria que se llevará cabo del 21 de Abril al 1 de Junio en la Oficina del Superintendente de Instrucción Pública.

Madeleine Warner también ganó el 2do. Lugar en la división de Pintura y el 3er. lugar en la división de Fotografía. Su pintura en acuarela titulada Invierno en Wenatchee fue seleccionada por el Director del Museo del Valle de Wenatchee para recibir el premio de La Mejor Opción del Director (Director's Choice Award), obteniendo el reconocimiento por la compra de \$200. Esta pieza ahora es parte de la colección permante del Museo.

Otros ganadores galardonados de La Preparatoria de Wenatchee fueron Kristie Voss – 1er. Lugar en Arte 3D, Assanee Prabnarong – 2do. Lugar en Artes Gráficas, Lisa Thompson –2do. Lugar en Impresión (grabado), Ollie Crain – 3er. Lugar en Impresión (grabado), y Seul Gi Lee – 3er. Lugar en Artes Decorativas.

Se tubo una recepción en el Museo el 4 de Marzo con AnnRené Joseph como orador invitado especial, supervisor de Programa para las Artes.

Un total de 139 piezas, incluyendo varios otros trabajos hechos por los estudiantes de Wenatchee, permanecerán en exhibición hasta el Sábado, 25 de Marzo, en la Presentación Regional de Artes de la Escuela Preparatoria, en la galería del segundo piso del Museo del Valle de Wenatchee.

Nuestro agradecimiento especial para el Museo del Valle de Wenatchee y el Centro Cultural y el encargado del museo Terri White for ser los anfitriones de la Presentación éste año.

## Se Reconoce la Gala del Centro Médico a los Estudiantes que participaron en el Mural Artístico

Cuatro estudiantes de Arte de la Escuela Preparatoria de Wenatchee fueron reconocidos el 16 de Marzo en una recepción de gala por su participación en "Murales de Pasos Saludables" ( Healty Steps Murals") en el Centro Médico del Valle de Wenatchee. Scott Broberg, Althea Brown, Alix Crilly, y Annika Volkmann fueron reconocidos por su trabajo en cuatro murales pintados en las cuatro paredes del cubículo de escaleras del centro. Estos estudiantes fueron parte de un equipo colaborador el cual también participaron cuatro estudiantes de la Escuela Preparatoria de Eastmont y dos estudiantes del Colegio del Valle de Wenatchee.

Los estudiantes fueron reconocidos por sus logros artísticos y su formal compromiso al proyecto y por su colaboración y profesionalismo. Scott, Althea, Alix, Annika y los otros estudiantes iniciaron éste proyecto en Septiembre del año pasado y lo terminaron a mediados de Febrero. El Centro Médico le dió a cada estudiante un certificado por \$200 para artículos de arte de Mc.Dee's.

La mesa directiva del hospital, el personal, y todos los que han visto el mural estan impresionados de la alta calidad, intrigosa imaginación, y de la sofisticada impresión composicional. Los "Murales Pasos Saludables" ha registrado el área de Wenatchee como la región en la que se pueden apreciar trabajos con significado artístico. El Centro Médico del Valle de Wenatchee está localizado en las calles Novena y Chelan. Vayan y observen éste maravilloso trabajo!



## Estudiante de Periodismo de Wenatchee Barre los Concursos Estatales

Un estudiante de periodismo de la Escuela Preparatoria de Wenatchee ganó el reconocimiento más alto en las conferencia estatal y concurso de 11 de Marzo. Tanto el Periódico The Apple Leaf como el libro anual WA WA ganaron la nominación más alta en los concursos "Lo Mejor de la Presentación" (Best of the Show).

Kelly McDonald, editor principal del periódico, fue nombrada en el estado la Futura Periodista del Año. Ella recibió una beca por \$750 para estudiar periodismo y es la representante estatal para una competencial nacional.

Cinco estudiantes ganaron reconocimientos individuales en otros concursos: Krista Ray, mayor votación, en Presentación del libro anual; Carol Koch, mayor votación, Narración del libro anual; Adam Jasinek, excelente votación, Fotografía del periódico; Kendra Stone, excelente votación, Copia del libro anual y Títulos; y Lisa Larsen, mención honorífica, Narración del Editorial.

La conferencia fué en la escuela Preparatoria Mount Si en Snoqualmie, y los estudiantes asistieron también a seminarios de instrucción impartidos por periodistas profecionales y educadores de peridiodismo de todo el Estado de Washington.

## El Programa de Verizon "Crédito Éxtra Para las Escuelas" [verizon.com/extracredit](http://verizon.com/extracredit)

Este programa es otra manera fácil de generar fondos para WHS. Cuando se hacen llamadas de larga distancia usando Verizon un 5% de la cuenta de larga distancia de cada miembro se destina a la escuela designada por este miembro.

Los clientes actuales de Verizon tienen que llamar 1-877-X-CREDIT, escoger la opción 3, entonces designan a WHS como su escuela de elección. Si Uds. no son clientes actuales de Verizon de larga distancia, tienen que llamar 1-877-X-CREDIT y seleccione opción 2, se conectarán con un representante que les explicará los diversos planes de precios disponibles. Favor de designar a WHS como su escuela de elección. ¡Gracias por su apoyo!

## "El Programa de Educación" de Target

La organización de la tienda Target continúa a ayudar a nuestra escuela. Cuando un cliente en la tienda de Target pida una tarjeta de crédito, la compañía dará 1% de cada compra a la escuela de su elección. ¡Así es de fácil! No hay otras condiciones. ¡Los pagos son fáciles también! Si los clientes desean, ellos pueden hacer un pago en el mostrador de servicio tan pronto como ellos usan su tarjeta de modo que la escuela consiga el 1%, entonces ellos no recibirán una cuenta, solamente un papel que muestra el cargo y el pago.

Si Uds. no lo han hecho, por favor, consigan una tarjeta de crédito en Target y designen a Wenatchee High como su escuela de elección. Les damos las gracias al continuar apoyando a los estudiantes.

## El Programa de la tienda Office Depot regresa el 5% a las escuelas El código de la Preparatoria de Wenatchee es #70108042

Los clientes de la tienda Office Depot pueden escoger a la Preparatoria de Wenatchee para que reciba un crédito de 5% en las mercancías calificadas. Después la escuela puede usar este crédito para obtener artículos gratis para la escuela todo el año. Cuando compres tus artículos en Office Depot no se te olvide mencionar la Preparatoria de Wenatchee, el código es #70108042.



## WaMoola para las Escuelas\* ¡Una manera simple de ayudar a WHS cada día!

Cada vez que hagas las compras en el supermercado, cargues gasolina, vayas al cine o compres una taza de café, podrías estar ayudando a WHS. Es fácil hacerlo. Sin compromisos.

- Abre una cuenta de cheques de Washington Mutual y solicita una Tarjeta de Cheques Visa, (si aún no tienes una.)
- Elije ayudar a nuestra escuela--podemos usar la donación de dinero en efectivo para lo que más se necesite.
- Usa tu tarjeta para las compras de todos los días.
- Cada compra con tu tarjeta acumula un punto para nuestra escuela.

### ¡Inscríbete hoy!

Para inscribirte, ve a [wamoolaforschools.com](http://wamoolaforschools.com) (sólo en inglés)

o llama a 1-866-WAMOOLA.

Para solicitar una tarjeta, llama a 1-800-788-7000, o ve en el Internet a [wamu.com](http://wamu.com) (sólo en inglés)

\*Este programa para recaudar fondos está diseñado para escuelas K-12 públicas o privadas que tengan estatus de exención de impuestos 501(c) o 509(a)(1), y que estén ubicadas en Estados Unidos.



## Gripe Pandémica...Gripe Aviar - ¿cuál es cuál?

¡Es casi imposible leer o escuchar las noticias sin que haya alguna mención a la gripe pandémica o la gripe aviar! Con tantos rumores, es fácil confundirse.

### Gripe estacional

Contagio de una persona a otra, por lo en los meses de invierno  
La enfermedad por lo general es leve: un resfrío, dolor de cabeza, fiebre, malestar estomacal

Por lo general se previene con vacunas contra la gripe  
Causada por distintos tipos de virus: "Influenza A", "Hong Kong" y otros; no H5N1.



### Gripe aviar

Ocurre naturalmente en los pájaros silvestres que generalmente no se enferman

Afecta a los pollos, pavos y patos poniéndolos muy enfermos  
Puede contagiarse a las personas cuando trabajan con aves enfermas

H5N1 es el virus que nos preocupa ahora con las aves



### Gripe pandémica

Todavía no ha ocurrido

La enfermedad es grave; puede causar muchas muertes

No hay ninguna vacuna disponible actualmente para prevenir este tipo de gripe

El virus H5N1 no se contagia de persona a persona todavía



La preparación para cualquier emergencia por enfermedad es la misma para las escuelas y la casa. Algunas cosas básicas pueden controlar el contagio de la enfermedad:

- Mantener a los niños y los miembros del personal enfermos en casa.
- Buenas prácticas de higiene
  - Lávese las manos frecuentemente con agua y jabón.
  - Cúbrase la boca y nariz con su codo o con un pañuelo desechable al estornudar o toser.
  - Tire los pañuelos desechables usados a la basura.
  - Mantenga las manos alejadas de la boca, los ojos y la nariz.

Las agencias federales, estatales y locales se están preparando para una posible erupción de gripe pandémica. Estas agencias están ayudando a las escuelas a tomar decisiones para controlar el contagio de una posible gripe pandémica en nuestras escuelas.

Incitamos a todos a estar preparados para emergencias como la gripe pandémica. Puede obtener más información en el Departamento de Salud local y en los siguientes sitios de Internet.

#### Center for Disease Control (CDC)

<http://www.cdc.gov> o <http://www.pandemicflu.gov>

#### Washington State Department of Health

<http://www.doh.wa.gov> o <http://www.doh.wa.gov/panflu>

Si tiene preguntas, no dude en ponerse en contacto con la enfermera de la escuela.  
Enfermera escolar:

**ATENCIÓN: A TODOS los Padres de la clase que se graduará en el 2006**  
**LA “ CARRERA INCREIBLE: PASAPORTE AL FUTURO”**  
**LA FIESTA DE GRADUACION DE LOS ESTUDIANTES (SENIORS) DE LA WHS**  
 ~ EMPIEZA~  
 Viernes 9 de Junio, en las nuevas áreas de recreo (commons), de la WHS  
 De 11:00 PM – 3:30 AM

**Esto es:** Esto es una GRAN fiesta de Terminación, organizada por los padres de la Clase 2006, para que los estudiantes del último año (seniors) celebren su graduación. Este evento libre de drogas y alcohol es la alternativa que les podemos ofrecer a nuestros graduados para que Celebren su Graduación segura

**Qué hacer:**

- PARTICIPEN!! Llenen la información de abajo fl fl
- Luego por favor hagan un CHEQUE a nombre de:  
 “WHS Senior Grad Party 2006”  
 \*\*Por favor escriban el nombre del estudiante por el que estan pagando en el “memo” del cheque.\*\*
- Manden por correo el cheque y la información lo más pronto posible a:  
 Tammy Kintner, Tesorera  
 1816 Jefferson Street  
 Wenatchee, WA 98801



**Donation options:**

\$40 (donación sugerida)       generosamente más de \$40       Cualquier otra cantidad

ésta fiesta es completamente patrocinada por los PADRES DE LOS ESTUDIANTES (SENIORS) y negocios comunitarios. **Todos los estudiantes (seniors) serán admitidos sin importar si contribuyen o no.**

\*\*\*\*\*

Por favor llenen la forma con la información, circule su interés (es), y envíela por correo al domicilio escrito arriba.:

Nombre \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_ Correo electrónico \_\_\_\_\_

- |                          |         |             |
|--------------------------|---------|-------------|
| •Arreglos y decoraciones | •Casino | •Comida     |
| •Rifas                   | •Juegos | •Chaperones |

**Preguntas?** Escriban por correo electrónico o llamen: Sheri Smith Asistente, 662-6811: [mnsberi@nwi.net](mailto:mnsberi@nwi.net)// Amy Evitt, 665-0548; [evitt.a@mail.wsd.wednet.edu](mailto:evitt.a@mail.wsd.wednet.edu)





**WENATCHEE HIGH SCHOOL**  
 1101 Millerdale Ave  
 Wenatchee, WA 98801



NON-PROFIT ORG.  
 U.S. POSTAGE  
**PAID**  
 PERMIT NO. 1  
 WENATCHEE, WA

*Directora..... Michele Wadeikis*  
*Asistente del director.....Gracie Helm*  
*Asistente del director.....Mike Hill*  
*Asistente del director.....Ricardo Iñiguez*  
*Coordinador de actividades.....Brent Grothe*  
*Director de Atletismo.....BJ Kuntz*  
*Directora de Carreras.....Eleanor Sellers*

*Teléfono: 509-663-8117*  
*Fax: 509-663-2573*  
*Web: <http://whs.wsd.wednet.edu>*

El Distrito Escolar de Wenatchee cumple con todas las reglas y regulaciones federales y estatales y no discrimina basado en la raza, color, nacionalidad, género, ó incapacidad. Esto es cierto para todos los estudiantes que están interesados en participar en programas educacionales y/o actividades extra-curriculares. Las solicitudes en materia del cumplimiento y/o procedimientos de agravio en relación con el Título IX/RCW y ADA deberán dirigirse a la Dra. Joan B. Wright. Los asuntos o cuestiones en relación con 504 deberán dirigirse a la Dra. Jeanine Butler.

<b>Próximos Eventos Escolares</b>	
1ro. de Abril.....	Exámen SAT
3-7 de Abril.....	Vacaciones de Primavera..... <b>NO HAY CLASES</b>
8 de Abril.....	Exámen ACT
11,18,25 de Abril.....	Estudios Vespertinos (Est. Soc./Mat/Cienc...Biblioteca – 6:30-8:30 p.m.
12 de Abril.....	Noche de Educación para los Padres Nuevas áreas de (commons) – 6:30 p.m.
13,20,27 de Abril.....	Estudio Vespertino (Inglés).....Biblioteca – 6:30-8:30 p.m.
15 de Abril.....	Batalla de Bandas.....Nuevas áreas (commons) 7:00 –10:00 p.m.
17 de Abril.....	Gabinete del Director.....Nuevas áreas (commons) 7:00 p.m.
20 de Abril.....	Concurso del Sr. Pantera.....Auditorio 7:30 p.m.
21 de Abril.....	Matemáticas es Divertida.....WHS – 3:00 p.m.
22 de Abril.....	Club de Sordo Mtg. (Deaf Club Mtg).....Nuevas áreas (commons) – 7:00 p.m.
24 de Abril.....	Admisión a la Sociedad de Honor.....Auditorio – 7:00 p.m.
24 de Abril.....	Sesión de Pre-admisión AP.....LGI – 3:15 p.m.
26 de Abril.....	Sesión de Pre-admisión AP.....LGI – 7:00 p.m.

